

Volpe, Joseph—Suite

- Fondation des langues autochtones, Loi—C-282, 3716-7
 Forum économique mondial, 15265
 Gouvernement, 18897-8, 18907-8
 Gouvernement, emprunts, 8809-10
 Impôt sur le revenu, 8879-80, 14474, 15265, 15542, 18907, 19200
 M. (Harvard), 4270
 Impôt sur le revenu, Loi (modification) édictant la Loi sur les allocations spéciales pour enfants, apportant des modifications corrélatives à d'autres lois et abrogeant la Loi sur les allocations familiales, Loi—C-80, 13087-9, 13135-6, 13162-4
 Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, Régime, Biens culturels, exportation et importation, Impôts sur le revenu, conventions, interprétation, Cour canadienne de l'impôt, Assurance-chômage, Accord atlantique Canada—Terre-Neuve, mise en oeuvre, Accord Canada—Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, mise en oeuvre et certaines lois connexes, Lois (modification)—C-18, 5831-7
 Inde, déc. art. 31, 8759
 Institutions financières, 3175-6
 Investissement Canada, Loi (modification)—C-89, 19284, 19286
 Italie, 1876
 Jelinek, q.o., 2307-8
 Libre-échange, accord, 2727, 2816-7, 3176, 3447, 3449, 5834, 19241-2
 Q.o., 884
 Libre-échange nord-américain, accord, 19240-1
 Médicaments et produits pharmaceutiques, 14475, 14832-3, 15062
 Ontario, 2728-9, 8836, 8878-9
 Personnes âgées, 13135-6
 Petites entreprises, 3175-6, 19219
 Petites entreprises, prêts, et autre loi, Loi (modification)—C-99, 15539-42
 Pétrole et gaz, 13136
 Poste, bureaux, 895-6
 Pouvoir d'emprunt, Loi de 1992-1993—C-61, 8808-10
 Pouvoir d'emprunt, Loi n° 2 de 1992-1993—C-98, 14474-6, 14479, 15264-6
 Procédure
 Députés, 16063
 Projets de loi émanant du gouvernement, 14844
 Votes, 2317, 4270
 Programmes sociaux, 1875, 13087, 13136
 Question de privilège de prime abord, outrage à la Chambre (Flis), 4274
 Réfugiés, 5066-7
 Déc. art. 31, 8506-7
 Q.o., 1830
 Santé, services, m. subsides (Karpoff), 8836-7, 8851-2, 8877-82
 Société canadienne des postes, m. subsides (Pickard), 895-6
 Sociétés, 3176-7
 Stelco Inc., déc. art. 31, 186
 Taxe d'accise, Information, accès, Pensions du Canada, Régime, Douanes, Cour fédérale, Impôt sur le revenu, Cour canadienne de l'impôt, Impôt, remboursement, droit, cession, Assurance-chômage et loi connexe, Lois (modification)—C-112, 19198-202, 19209, 19219

Volpe, Joseph—Suite

- Taxe sur les produits et services, 134, 14474, 15265, 18304, 19198-200, 19202, 19209
 Déc. art. 31, 373
 Q.o., 2307-8
 Textile et vêtement, industrie, 19239-41, 19253, 19269, 20438-41
 Toronto, Ont., 2728
 Travailleurs, adaptation, programmes, 8810
 Unité nationale, 2727-8
 Usines, fermeture, 15540
 Waddell, 4274
 Yougoslavie, 134
 Q.o., 4370
- Vols acrobatiques.** Voir *pluôt* Acrobatie aérienne
- Vote de défiance (confiance).** Voir Procédure—Motions de subsides et Votes; *Règlement de la Chambre*—Votes
- Vote libre.** Voir Procédure—Votes
- Votes par appel nominal**
 Aéroports, cessions, Loi—C-15, 3^e l., adoption, m. (Corbeil) adoptée, 1181-2
 Aéroports, cessions, Loi—C-85 de la session précédente, rétablissement à l'étape du rapport, m. (Andre) adoptée, 780-1
 Agriculteurs, revenu, mesures spéciales, troisième ligne d'assistance financière, m. subsides (Althouse) rejetée, 2583
 Ajournement de la Chambre, 17 septembre au 16 novembre 1992, m. (Andre), am. (Dingwall) rejeté, 13302-3
 Armes, exportation, importation, fabrication, achat et vente et autres opérations, Loi—C-6
 2^e l., adoption, m. (Wilson, M.) adoptée, 1234-5
 Étape du rapport
 Adoption, m. (Wilson, M.) adoptée, 2137-8
 M. d'am. (Brewin) rejetées, 2136-7
 3^e l., adoption, m. (Wilson, M.) adoptée, 2143-4
 Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi (modification)—C-60
 2^e l., adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 8746-7
 Étape du rapport, m. d'am. (Langdon) rejetées, 9406-8
 Assistance publique du Canada, régime, Loi (modification)—C-32
 2^e l.
 Adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 2952-3
 M. que cette question soit maintenant mise aux voix (Vincent) adoptée, 2951
 3^e l., adoption, m. (Mazankowski) adoptée, 6687-8
 Assurance-chômage, régime, personnes laissant volontairement leur emploi sans motif valable ou à cause de mauvaise conduite, non-admissibilité, m. subsides (Gagliano) rejetée, 15387-8
 Am. (Rodriguez) rejeté, 15386-7
 Assurances, sociétés, Loi—C-28
 Voies et moyens, motion, adoption, m. (Loiselle) adoptée, 2104-5
 Étape du rapport, m. d'am.
 (Callbeck) rejetée, 5461
 (Rodriguez) rejetées, 5457-61